



تأسس عام 1960



2014

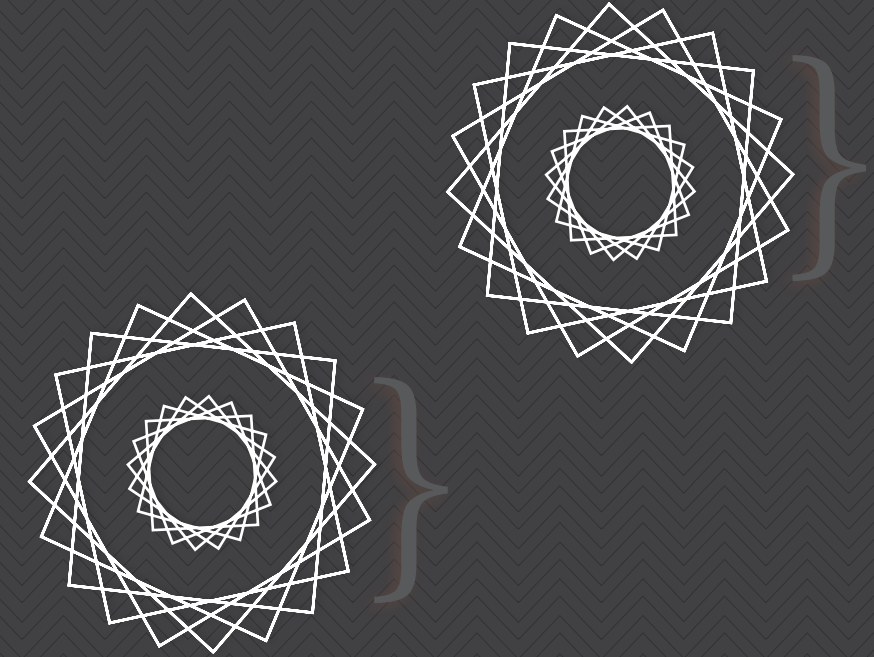
التقرير النصف سنوي والبيانات المالية



قائمة المحتويات



- 1 الجوائز والإعترافات الدولية
- 2 رؤيتنا
- 3 مؤشرات الأداء الرئيسية
- 5 كلمة رئيس مجلس الإدارة
- 9 المؤشرات المالية
- 11 إفصاحات
- 13 الإدارة التنفيذية
- 14 مجلس الإدارة
- 17 القوائم المالية



نبذة عن بنك فلسطين

تأسس بنك فلسطين في العام 1960 بمدينة غزة، وباشر أعماله في العاشر من شباط عام 1961 كمؤسسة مالية رائدة تسعى للنهوض بمستوى الخدمات المصرفية في فلسطين بتمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة، الى أن توسعت خدماته لتلبي جميع الاحتياجات المالية لمختلف الشرائح والقطاعات الاقتصادية.

يعد بنك فلسطين اليوم من أكبر البنوك الوطنية، والأكثر انتشارا بعدد فروع وصل الى 50 فرعاً ومكتباً، بالإضافة الى ما يزيد عن 120 صراف آلي منتشرة في مختلف محافظات الوطن. ويكاد بلغ عدده 1,253 موظفة وموظف، يعملوا على خدمة أكثر من 675,374 عميل من الأفراد والشركات والمؤسسات بمختلف أنواعها وأحجامها بالإضافة الى الفلسطينيين المغتربين. كما ودائماً يعمل بنك فلسطين على مواكبة التطورات التكنولوجية والمعلوماتية في مجال الخدمات المصرفية، ويساهم في عملية البناء والتنمية وفقاً لأفضل السياسات والممارسات العالمية، بما يلبي متطلبات الحوكمة الرشيدة والدقة والشفافية.

ويمتلك بنك فلسطين المركز الوحيد لإصدار وقبول بطاقات الائتمان والخصم في فلسطين، حيث يعتبر المصدر الوحيد لهذه البطاقات بكافة أنواعها (Easy Life, Sanabel, Visa, Visa Electron, MasterCard)، من خلال مركز مختص في فلسطين يعمل منذ العام 1999.

حصل «بنك فلسطين» على جوائز محلية ودولية عديدة تقديراً لدوره وتميزه بتقديم الخدمات، من أبرزها: جائزة Euromoney، و Global Finance.

في عام 2005، أدرج سهم بنك فلسطين للتداول في البورصة الفلسطينية، وأصبح الآن ثاني أكبر الشركات المدرجة حيث تبلغ قيمته السوقية ما يزيد عن 14 % من القيمة السوقية الإجمالية للبورصة.

وفي عام 2007 أسس البنك شركة الوساطة للأوراق المالية، لتكون الذراع الاستثماري للبنك، كما تعمل الشركة على تقديم خدمات

البيع والشراء لأسهم الشركات المدرجة في بورصة فلسطين وبورصات أخرى في الشرق الأوسط، حيث حصلت لفترات متتالية على المركز الأول كأنشط الشركات في استقطاب المستثمرين وحجم التداول (من بين ثماني شركات وساطة في فلسطين).

أما في العام 2011 فقد أسس البنك شركة PalPay® لتسهيل عمليات الشراء لمختلف السلع، ودفع فواتير الخدمات، وشحن الهواتف بمختلف أنواعها عن طريق الانترنت ومن خلال أكبر شبكة يمتلكها البنك لنقاط البيع الإلكترونية الذي يزيد عددها أكثر من 5.000 نقطة بيع موزعة على المحال التجارية والفنادق والمطاعم ومراكز الإتصالات والخدمات العامة.

أداء متميز



التزامنا

أن نكون مع عملائنا في كل خطوة وأن نكون رواد في
التنمية الاقتصادية والمجتمعية

أداء متميز

من أكبر شبكة مصرفية في فلسطين

- جائزة التميز كأفضل بنك في فلسطين حسب تصنيف EUROMONEY العالمية
- جائزة أفضل بنك في فلسطين المقدمة من مجلة Global Finance المصرفية العالمية
- جائزة أفضل بنك في فلسطين في مجال التجارة الدولية المقدمة من مجلة Global Finance المصرفية العالمية
- جائزة أفضل بنك في فلسطين المقدمة من مجلة The Banker
- جائزة أفضل بنك في فلسطين، ضمن تصنيف مجلة المال العالمية EMEA Finance
- جائزة أفضل بنك في الشرق الأوسط في مجال المسؤولية الاجتماعية، ضمن تصنيف مجلة المال العالمية EMEA Finance
- جائزة أفضل بنك في فلسطين من المؤسسة المالية العالمية CPI Financial/Banker ME
- جائزة أفضل الشركات الفلسطينية في مجال علاقات المساهمين من جمعية علاقات المساهمين - الشرق الأوسط
- تم إدراج بنك فلسطين ضمن تصنيف CPI Financial 100 باعتباره واحدا من أكبر 100 بنك في الشرق الأوسط



مؤشرات الأداء الرئيسية 2010 - النصف الأول في العام 2014

الدولار الأمريكي	2010	2011	2012	30 حزيران 2013	2013	30 حزيران 2014
إجمالي الدخل	79,041,137	88,790,445	101,769,248	53,281,694	112,693,775	57,441,624
الأرباح قبل الضريبة	37,732,105	41,868,275	49,966,888	24,717,737	53,037,996	24,522,676
صافي الأرباح	30,119,469	33,980,673	38,347,397	18,712,082	40,438,831	18,981,198
الموجودات	1,545,038,022	1,653,960,732	2,004,494,095	2,181,799,362	2,348,045,943	2,625,933,331
ودائع العملاء	1,251,482,935	1,296,568,931	1,554,493,702	1,695,961,011	1,745,563,265	1,864,902,552
التسهيلات	545,026,391	720,173,048	976,394,928	1,025,609,900	1,103,641,018	1,190,840,238
حقوق المساهمين	163,884,250	194,399,762	220,973,909	228,958,550	252,018,974	261,000,135
رأس المال المدفوع	100,000,000	120,000,000	134,000,000	150,000,000	150,000,000	160,000,000
صافي إيرادات الفوائد والعمولات	61,843,054	75,982,199	83,681,034	49,680,559	99,619,607	50,334,632
عدد الموظفين	943	1061	1,139	1,156	1,212	1,253
عدد العملاء	483,884	542,199	621,983	626,014	647,947	675,374
عدد الفروع	42	46	48	48	50	50
الحصة السوقية - ودائع	% 18.44	% 18.60	% 20.77	% 21.66	% 21.00	% 21.27
الحصة السوقية - تسهيلات	% 19.19	% 20.54	% 23.75	% 24.50	% 24.63	% 24.29



هاشم الشوا
رئيس مجلس الإدارة
والمدير العام

حضرات السادة المساهمين الكرام

يسرني وبالنسبة عن أعضاء مجلس الإدارة، أن أقدم لكم التقرير النصف السنوي والذي يلخص الأداء الإيجابي لبنك فلسطين خلال النصف الأول من عام 2014 .

من أبرز ما حدث خلال النصف الأول من هذا العام، موافقة الجمعية العمومية لبنك فلسطين التي عقدت اجتماعها السنوي العادي في 2014/04/25، على توصية مجلس الإدارة بتوزيع 22.5 مليون دولار أميركي على المساهمين عن أرباح عام 2013، بواقع 10 مليون دولار على شكل أسهم مجانية (ما يعادل 6.66 % من القيمة الاسمية للسهم) ليصبح رأس المال المدفوع 160 مليون دولار بعد أن كان 150 مليون دولار نهاية عام 2013، و12.5 مليون دولار نقدا (ما يعادل 8.33 % من القيمة الاسمية للسهم)، على المساهمين كل بنسبة ما يملكه من رأس المال المدفوع في تاريخ 2014/04/24. كما تم خلال الاجتماع انتخاب مجلس إدارة جديد للبنك للأربع سنوات القادمة منهم ثلاثة أعضاء جدد لديهم خبرات متنوعة في مجالات مختلفة ستؤثر بشكل إيجابي على البنك وخطته ونموه. كما نفتخر بانضمام أول سيدة لمجلس الإدارة منذ تأسيس البنك.

أما بالنسبة لأداء البنك خلال النصف الأول من العام 2014، فبالرغم من تقلبات التي تشهدها الأسواق والتحديات الاقتصادية في فلسطين وفي البيئة المحيطة، استمر بنك فلسطين بتحقيق الأرباح مع زيادة ونمو ملحوظ في العديد من المؤشرات الأساسية. حيث ارتفعت أرباح البنك الصافية للنصف الأول من هذا العام لتصل إلى 18.98 مليون دولار مقارنة مع 18.71 مليون دولار للفترة ذاتها من العام 2013 مسجلاً بذلك نمواً نسبته 1.44 %، كما ارتفعت موجودات البنك لتصل إلى 2.63 مليار دولار مقارنة مع 2.35 مليار دولار في نهاية عام 2013 لتحقيق زيادة قدرها 11.83 %، أما بالنسبة لحقوق الملكية فقد وصلت إلى 261 مليون دولار مقارنة مع 252 مليون دولار في نهاية عام 2013 بزيادة بلغت نسبتها 3.56 %.

وفي النصف الأول من هذا العام، وصلت حصة البنك السوقية من التسهيلات وودائع العملاء إلى 24.29 % و21.27 % على التوالي، مقارنة مع 24.63 % و21 % نهاية عام 2013. ففي هذه الفترة واصل بنك فلسطين جهوده في لعب دور حيوي وريادي في تنمية الاقتصاد الوطني الفلسطيني من خلال زيادة التسهيلات الائتمانية الممنوحة لجميع القطاعات الاقتصادية، وبالتالي زيادة محفظة التسهيلات الائتمانية بنسبة 7.9 % لتصل إلى 1.191 مليار دولار مقارنة مع 1.103 مليون دولار في نهاية كانون أول 2013. أما وودائع العملاء فقد ارتفعت بنسبة 6.84 % لتصل إلى حوالي 1.865 مليار دولار في نهاية حزيران 2014 مقارنة مع 1.745 مليار دولار في نهاية عام 2013.

إلى جانب ذلك، فقد حافظ البنك على صدارته كأكبر شبكة مصرفية في فلسطين مواصلًا تنفيذ خطته الإستراتيجية بالانتشار في مختلف المناطق الجغرافية في فلسطين بما فيها القرى والمناطق النائية، لتلبية احتياجات عملائه أينما تواجدوا. ففي النصف الأول من هذا العام تم افتتاح مكتبين أحدهما في قرية بديا في محافظة سلفيت، والآخر في بلدة بني سهيلا في محافظة خانينونس. كما استكملنا مشاريعنا لتوسعة فروعنا ومكاتبنا القائمة لنواكب الزيادة في قاعدة عملائنا، ولكي نقدم لهم الخدمات بجودة عالية وبشكل مريح.

واستمراراً لنهج البنك في توفير فرص التمويل لجميع شرائح المجتمع، واصلنا العمل على إعادة هيكلة وتصميم برنامج خاص للشركات والمشاريع الصغيرة والمتوسطة، خاصة أن 90 % من الاقتصاد الفلسطيني مكوّن من هذه الشريحة التي توفر نسبة كبيرة من فرص العمل. كما ويعمل البنك على استقطاب شريحة أخرى غير مستهدفة بشكل كبير من قبل البنوك الأخرى، من خلال تطوير برنامج خاص للمرأة وخاصة النساء الرياديات، لتلبية احتياجاتهن من خلال خدماتنا المصرفية. حيث نركز أيضاً على توفير الخدمات غير المصرفية اللازمة لمساعدتهن على تطوير أعمالهن. وتقوم أيضاً شركتنا التابعة - شركة الوساطة للأوراق المالية - بالتركيز على هذه الشريحة، حيث عقدت عدة ورشات عمل هذا العام للنساء لزيادة وعيهن حول الوساطة المالية وبورصة فلسطين والبورصات الإقليمية.

وضمن مسيرة التطوير التي ننتهجها لتعزيز ثقافة استخدام البطاقات البلاستيكية في المجتمع الفلسطيني، أطلقنا في نهاية النصف الأول من العام حملة جوائز لتشجيع عملائنا على استخدام البطاقات البلاستيكية Visa وMasterCard وeasylife بمختلف أنواعها (بطاقة الدفع المسبق، بطاقة المشتريات والسحب النقدي، بطاقات الائتمان، وبطاقة التقسيط المريح) عند استخدامها في المشتريات المحلية والدولية. كما أطلق البنك حملة جوائز أخرى لتشجيع التجار على استخدام نقاط البيع المنتشرة في فلسطين عن طريق تشجيع عملائهم على استخدام بطاقتهم. ومن الجدير بالذكر أن بنك فلسطين نشر أكثر من 5000 نقطة بيع في المتاجر والفنادق والمطاعم والمحلات التجارية المختلفة، في كافة المدن والقرى في فلسطين للتسهيل على المواطنين استخدام بطاقتهم أينما تواجدوا.

ومواكبة للتكنولوجيا العالمية، طور البنك خدمة e-commerce التي تمكن الشركات الفلسطينية من بيع خدماتها ومنتجاتها عن طريق الانترنت واستقبال المبالغ من زبائنهم حاملي بطاقات Visa أو MasterCard. فضلاً عن إطلاقه بطاقة Priority Pass، التي تمنح العملاء حاملي بطاقات الائتمان الذهبية الراحة والسهولة عند السفر حيث تمكن البطاقة حامليها من الدخول إلى أكثر من 600 صالة انتظار داخل المطارات العالمية في أكثر من 100 دولة حول العالم. وفي مجال الخدمات الإلكترونية أيضاً، أطلق البنك خدمة الإيداع النقدي وإيداع الشيكات عن طريق أجهزة الصراف الآلي التابعة للبنك لتضاف الى مجموعة مميزة من الخدمات الإلكترونية التي يقدمها البنك لعملائه.

وحول سير العمل بالشركات التابعة للبنك، حققت شركة الوساطة للأوراق المالية عدة نجاحات خلال النصف الأول من العام 2014، فقد حافظت الشركة على رياديتها في

استقطاب المستثمرين الجدد لبورصة فلسطين ووصل إجمالي المستثمرين الحاصلين على رقم مستثمر من خلال الشركة إلى 11,165 مستثمراً من بين 41,994 مستثمراً مسجلين في بورصة فلسطين وبنسبة بلغت 26.5 %. وعلى صعيد التداول فقد بلغ تداول الشركة في بورصة فلسطين والأسواق الإقليمية 264 مليون دولار، فيما بلغت إجمالي قيمة محافظ المستثمرين من خلال الشركة حوالي 450 مليون دولار. و بلغت أرباحها خلال الستة أشهر الأولى من السنة 487,710 دولاراً.

أما شركة - بال بي (PalPay®) للدفع الالكتروني - والتي باشرت في تقديم خدماتها للجمهور عام 2012، فقد ارتفعت عدد الحركات المنفذة من خلال نظام الشركة بتسديد فواتير ودفع الكتروني خلال النصف الأول من العام 2014، لتصل الى 4.7 مليون حركة، بنسبة ارتفاع مقدارها 32 % مقارنة بالفترة ذاتها العام الماضي. كما قامت الشركة برعاية مؤتمر المدفوعات والبطاقات للشرق الأوسط 2014 (Cards and Payments Middle East) والذي أقيم في دولة الإمارات العربية المتحدة.

وساهمت المشاركة والرعاية الفعالة للمؤتمر بالترويج للشركة وخدماتها إقليمياً. واستمرت الشركة هذا العام بتوقيع الاتفاقيات مع العديد من الشركات الخدمائية في فلسطين والتي ترغب بتقديم خدمة الدفع الالكتروني لعملائها عن طريق نظام بال بي.

ومن أجل الحفاظ على الأداء والنمو المستدام وطويل الأمد، واصل بنك فلسطين التركيز على إدارة المخاطر. استكملنا العمل خلال هذه الفترة على دراسة وتنفيذ أساليب متقدمة في إدارة المخاطر لتطبيق بازل 2 و 3 بالتعاون مع مؤسسة التمويل الدولية (IFC) من أجل تطبيق أفضل الممارسات الدولية.



هذه الإنجازات هي أساس نجاحنا وتعزيز ثقة عملائنا ومساهميننا بنا، وبالتالي فإننا سوف نستمر في السعي لنيل رضا عملاءنا، وفي نفس الوقت تطوير كفاءاتنا التشغيلية، وزيادة العائد على حقوق مساهميننا، لتحقيق النتائج الايجابية المستدامة على المدى الطويل.

ختاماً، لا يسعنا إلا أن نتوجه بجزيل شكرنا وامتناننا إلى المساهمين لثقتهم المستمرة بنا وبعملائنا، وإلى العملاء لولايتهم، ولموظفينا لأدائهم الذي كان واضحاً من خلال نتائجنا. كما أود أن أوجه شكري إلى سلطة النقد الفلسطينية لدعمها المستمر وجهودها المبذولة من أجل تحسين إطار العمل التنظيمي الذي نعمل وفقه والذي يساهم في تطوير الاقتصاد الفلسطيني.

والله ولي التوفيق

هاشم هاني الشوا
رئيس مجلس الإدارة والمدير العام

حاشوا

أما فيما يخص المسؤولية الاجتماعية، فقد استمر بنك فلسطين على نهجه بتخصيص 5 % من أرباحه الصافية لتلبية احتياجات المجتمع الفلسطيني، انطلاقاً من إيمانه بضرورة دعم النمو الاقتصادي والاجتماعي. وكجزء من هذه الإستراتيجية، قام البنك خلال عام 2013 بدعم الأنشطة والفعاليات والمبادرات الخيرية ضمن مسؤوليته الاجتماعية ليتوج عطاءه بمساهمات تهدف إلى تطوير ودعم الشباب والإبداع والتعليم والرياضة والصحة والبيئة وتمكين المرأة ودعم التراث والهوية الثقافية في المجتمع الفلسطيني، وغيرها من النشاطات. ونال البنك هذا العام جائزة أفضل بنك في الشرق الأوسط في مجال المسؤولية الاجتماعية ضمن تصنيف مجلة المال العالمية EMEA Finance.

واعترافاً بإنجازات البنك، والأداء الإيجابي الثابت، والبيانات المالية المتينة، وتنوع وجودة خدماتنا، وأنظمة إدارة المخاطر والحوكمة السليمة الخاصة ببنك فلسطين، والتأثير الإيجابي للبنك على الاقتصاد والمجتمع الفلسطيني، واصلنا الحصول على جوائز عالمية للتميز ضمن التصنيفات السنوية لمؤسسات المال العالمية التي منحتنا لقب «أفضل بنك في فلسطين». ومن هذه المؤسسات Euromoney، Global Finance و EMEA Finance و The Banker ME وغيرها من المؤسسات المرموقة.

نبذل ما بوسعنا لنبتكر كل ما هو جديد ، لنواكب تطورات العصر ، لتتعلم ونكتشف ، ونواصل تطوير ما نقدمه من خدمات لعملائنا أينما كانوا لنكون اختيارهم الأول.

سرعة ومرونة واستجابة

معنيون بالمجتمع والبيئة

أداء مميز في تقديم الخدمات

الفروع الصرافات الآلية نقاط البيع PALPAY القنوات الإلكترونية

توفير فرص التمويل

مكانة متميزة

من الطفولة حتى التقاعد نعمل على تلبية احتياجات الأفراد والأعمال والاستثمارات

الاستثمار في الأفراد

خبرة واسعة

52 عاماً في القطاع المصرفي الفلسطيني

معكم في كل خطوة

نخدم كل شرائح المجتمع

متفائلون بالمستقبل

نطمح لأن نقدم حلول مالية متكاملة من خلال التواصل مع عملائنا والابتكار في منتجاتنا

عملائنا محور اهتمامنا

مبتكرون في التكنولوجيا

أمان ودقة وتنظيم

مسيرتنا نحو

التميز

المؤشرات المالية



24.29% 21.27%

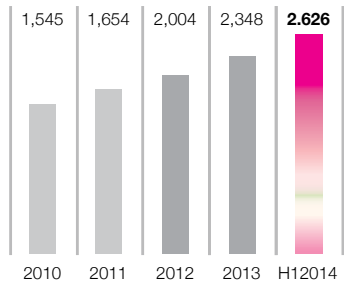
الحصة السوقية من التسهيلات

الحصة السوقية من ودائع العملاء

يتمتع بنك فلسطين بحصة سوقية واعدة في السوق المصرفي الفلسطيني تزداد نسبتها عاما بعد عام، كما يتمتع بوضع تنافسي وريادي قوي بين البنوك العاملة في فلسطين. فقد وصلت حصتنا السوقية من التسهيلات الائتمانية إلى 24.29٪ كما في نهاية حزيران 2014 وارتفعت حصتنا السوقية من ودائع العملاء لتصل إلى 21.27٪

مجموع الموجودات

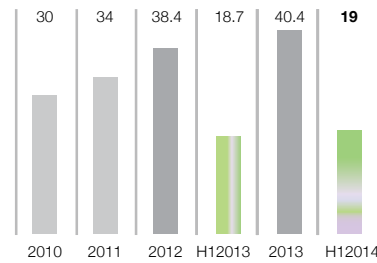
2.626 مليار دولار



بلغ مجموع موجودات البنك مع نهاية النصف الأول للعام 2014 مبلغ 2,625,933,331 دولار، بالمقارنة مع نهاية عام 2013 التي بلغت قيمتها 2,348,045,943 دولار، بنسبة نمو وصلت إلى 11.83٪ وتعزى هذه النتائج إلى توسع شبكة فروعنا، ونمو محفظة منتجاتنا وقاعدة عملائنا.

صافي الأرباح

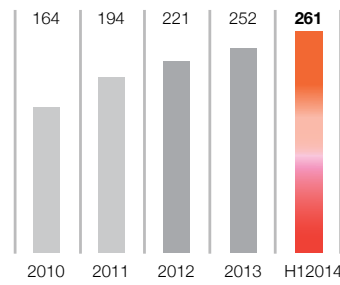
19 مليون دولار



بلغ صافي أرباح النصف الأول من العام 2014 مبلغ 18,981,198 دولار أميركي، بارتفاع نسبته 1.44٪ عن نفس الفترة من العام 2013 حيث كانت صافي أرباح البنك لنفس الفترة من العام الماضي 18,712,082 دولار أميركي.

حقوق المساهمين

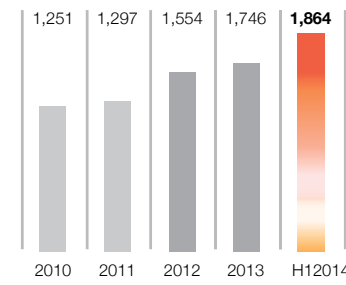
261 مليون دولار



بلغ رأس المال المدفوع مبلغ 160,000,000 دولار مقسمة إلى 160,000,000 سهم بقيمة اسمية قيمتها دولارا واحدا للسهم. أما مجموع حقوق المساهمين، فقد بلغ في نهاية النصف الأول من العام 2014 ما قيمته 261,000,135 دولار أميركي مقارنة مع 252,018,974 دولار أميركي كما في نهاية 2013 بزيادة نسبتها 3.56٪

ودائع العملاء

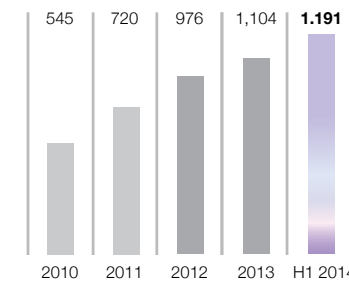
1.86 مليار دولار



بلغت الودائع نهاية حزيران 2014 ما قيمته 1,864,902,552 دولار أميركي، بالمقارنة مع 1,745,563,265 دولار نهاية العام 2013 بنسبة زيادة مقدارها 6.84٪ ويعود سبب هذه الزيادة إلى سياسة البنك في التوسع والانتشار مع التركيز على القرى والمناطق التي لم يكن فيها بنوك من قبل. كما وأطلق البنك خلال هذه الفترة مجموعة من البرامج التي ساهمت في جلب المزيد من الودائع.

التسهيلات المصرفية

1.191 مليار دولار



بلغ صافي التسهيلات المصرفية نهاية حزيران 2014 مبلغ 1,190,840,238 دولار أميركي، بارتفاع مقداره 87,199,220 عما كانت عليه نهاية العام 2013 وبنسبة زيادة قدرها 7.9٪ حيث كانت 1,103,641,018 دولار أميركي.

بعد دراسة شاملة للقطاعات الاقتصادية وإمكانيات النمو، عزز البنك جهوده في توفير التمويل اللازم لكافة الشرائح الاقتصادية، وخاصة للشركات الصغيرة والمشاريع التي تعزز النمو الاقتصادي وخلق فرص العمل.

تمكن بنك فلسطين من تحقيق نسب نمو مرتفعة بجميع أعماله ومشاريعه الاستثمارية، وأن يحافظ على وتيرة نمو متصاعدة، بالرغم من المخاطر المحيطة في بيئة عمله محليا ودوليا. وتؤكد هذه النتائج، سلامة القرارات التي اتتمجها البنك، وتشير أيضا إلى تعاظم ثقة المودعين والعملاء، وتلبية البنك لمتطلباتهم واحتياجاتهم والعمل الدائم على ترجمتها عبر تقديم خدمات مصرفية مميزة.



الإجراءات القانونية

بلغ عدد القضايا المقامة على البنك (34) و (35) قضية كما 2014/06/30 و 2013/12/31، على التوالي، وذلك ضمن النشاط الطبيعي للبنك . بلغت قيمة القضايا ما يعادل 11,505,437 دولار أمريكي و 6,765,167 دولار أمريكي كما في 2014/06/30 و 2013/12/31، على التوالي، وفي تقدير إدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية التزامات لقاء هذه القضايا باستثناء ما تم تخصيصه لمواجهتها.

مكاتب وفروع جديدة

في النصف الأول من العام 2014 واستمرارا في تطبيق الخطة المعتمدة بزيادة التفرع والانتشار تم افتتاح مكتبين جديدين أحدهما في قرية بديا في محافظة سلفيت، والآخر في بلدة بني سهيلا في محافظة خان يونس، وبهذا ارتفع عدد فروع البنك ومكاتبه إلى 50 فرعا ومكثبا، محافظا على المرتبة الأولى من بين جميع البنوك العاملة في فلسطين من حيث الانتشار.

النشاطات الرئيسية

لا يوجد تعديلات على النشاطات الرئيسية للبنك.

الجمعية العمومية العادية

صادقت الجمعية العمومية العادية في جلستها المنعقدة بتاريخ 2014/04/25 على تقرير مجلس الإدارة عن العام 2013، وإبراء ذمة أعضاء المجلس عن العام ذاته، كما صادقت على البيانات المالية وتقرير فاحص الحسابات عن العام المذكور، ووافقت الجمعية العمومية على توزيع أسهم مجانية بقيمة 10 مليون دولار أمريكي بالإضافة إلى 12.5 مليون دولار أمريكي كأرباح نقدية، من الأرباح المتحققة خلال العام 2013 على السادة المساهمين أعضاء الجمعية العمومية المسجلين لدى مركز الإيداع والتحويل في بورصة فلسطين بتاريخ 2014/04/24 كل بقدر نصيبه في الأسهم التي يمتلكها، ليصل رأس مال البنك المدفوع 160 مليون دولار أمريكي، كما تم انتخاب مجلس إدارة جديد للبنك.

مؤشرات مالية

تسهيلات ائتمانية / ودائع العملاء 63.8 %
تسهيلات ائتمانية / إجمالي الموجودات 45.3 %

عدد الأسهم الصادرة

بلغ عدد الأسهم الصادرة والمدفوعة بالكامل 160 مليون سهم بقيمة اسمية دولار واحد لكل سهم.

التغيرات والتطورات خلال النصف الأول من العام

تم انتخاب مجلس إدارة جديد للبنك في اجتماع الجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ 2014/04/25. التفاصيل على صفحة 14.

تعديلات المدقق الخارجي

وافقت الهيئة العامة علي اعادة تعيين السادة ارنست و يونغ مدققي حسابات للعام 2014 .

الإدارة التنفيذية



السيد / هاشم هاني الشوا
المدير العام
بكالوريوس هندسة – جامعة لندن -
المملكة المتحدة 1997
تاريخ الميلاد: 1976/01/25
تاريخ بداية العمل في البنك: 2007



السيد / سلمان محمد طعمه قميلة
مساعد المدير العام – المدير المالي
بكالوريوس تجارة محاسبة - جامعة
عين شمس القاهرة – مصر 1981
تاريخ الميلاد: 1958/07/08
تاريخ بداية العمل في البنك: 1982



السيد/ وائل عبد اللطيف الصوراني
مساعد المدير العام لفروع قطاع غزة
بكالوريوس أحياء وكيمياء - جامعة
صنعاء – اليمن 1993
تاريخ الميلاد: 1967/02/07
تاريخ بداية العمل في البنك: 1995



السيد / علاء الدين محمد آل رضوان
نائب المدير العام – مدير العمليات
بكالوريوس محاسبة - جامعة دمشق -
سوريا 1992
ماجستير إدارة الأعمال – جامعة فان هولند
تاريخ الميلاد: 1965/06/22
تاريخ بداية العمل في البنك: 1993



السيد / إhsan كمال شعشاعة
مساعد المدير العام – مدير الخزينة
بكالوريوس إدارة أعمال – تحليل نظم
كمبيوتر - جامعة تكساس ستايت 1988
تاريخ الميلاد: 1963/09/05
تاريخ بداية العمل في البنك: 1991



السيدة/ سوزان جورج خوري
مساعد المدير العام لشؤون الإئتمان
بكالوريوس رياضيات وإدارة أعمال
جامعة لندن – بريطانيا 1983
تاريخ الميلاد: 1961/06/02
تاريخ بداية العمل في البنك: 2012



السيد/ رشدي محمود الغلايني
نائب المدير العام
بكالوريوس اقتصاد وعلوم كمبيوتر -
الجامعة الأمريكية - القاهرة 1986
تاريخ الميلاد: 1962/05/26
تاريخ بداية العمل في البنك: 1989



السيد / هاني صلاح ناصر
مساعد المدير العام لفروع الضفة الغربية
ماجستير إدارة عامة وقانون - جامعة
ماري كوري- بولندا 1993
تاريخ الميلاد: 1967/02/12
تاريخ بداية العمل في البنك: 1994



السيد/ خميس فوزي عصفور
المستشار القانوني
بكالوريوس حقوق - جامعة
الإسكندرية – مصر 1975
تاريخ الميلاد: 1952/05/29
تاريخ بداية العمل في البنك: 1979



السيد / هاشم هاني الشوا
رئيس مجلس الإدارة



السيد الدكتور/ هاني حسن نجم
عضو مجلس إدارة



السيد / طارق طاهر الشكعة
عضو مجلس إدارة



السيدة / لنا أبو حجلة
عضو مجلس إدارة



*السيد / مأمون عبد الهادي أبو شهلا
نائب رئيس مجلس الإدارة



السيد / فيصل غازي الشوا
عضو مجلس إدارة



السيد / جون خوري
عضو مجلس إدارة



السيد / عبد الله الغانم
عضو مجلس إدارة



السيد/ ماهر جواد فرح
عضو مجلس إدارة



السيد / محمد نافذ محمد عمر الحرباوي
عضو مجلس إدارة



السيد / طارق العقاد
عضو مجلس إدارة

مجلس الإدارة

*تم تجديد عضويته بتاريخ 2014/06/01 بسبب تكليفه بمهام وزارة العمل

تقرير حول مراجعة القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة

إلى رئيس وأعضاء مجلس إدارة بنك فلسطين

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة بنك فلسطين المساهمة العامة المحدودة (البنك) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية كما في 30 حزيران 2014 وقائمة الدخل الموحدة المرحلية وقائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية وقائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية للسنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها.

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 34 «التقارير المالية المرحلية». إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 «مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة». إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناءً على مراجعتنا، لم يسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 34.

فقرة توكيدية

دون التحفظ، وكما هو مشار إليه في إيضاح (15) حول القوائم المالية المرفقة، لم يحصل البنك على تسويات نهائية من دوائر الضريبة عن نتائج أعماله للأعوام من 2005 وحتى 2013، هذا ويقوم البنك بالتخصيص للضرائب وفقاً للقوانين السارية المفعول والمرسوم الرئاسي الذي يعفي محافظات الجنوب (قطاع غزة) من الضرائب، وبالتالي فإن مخصص الضرائب للفترة من سنة 2007 وحتى 30 حزيران 2014 لا يشمل نتائج أعمال فروع البنك في قطاع غزة. إن المبالغ الفعلية للضرائب التي قد تدفع تعتمد على نتائج المخالصات النهائية مع السلطات الضريبية.

إرنست ويونغ – الشرق الأوسط

رام الله - فلسطين

10 آب 2014

إرنست ويونغ

القوائم المالية الموحدة المرحلية

المختصرة (غير المدققة)
30 حزيران 2014

قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية

كما في 30 حزيران 2014

31 كانون الأول 2013	30 حزيران 2014		
مدققة	غير مدققة		
دولار أمريكي	دولار أمريكي	إيضاح	
الموجودات			
638.406.726	755.915.282	4	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
350.748.099	357.680.266	5	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
7.085.308	7.071.404	6	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
1.103.641.018	1.190.840.238	7	تسهيلات ائتمانية مباشرة
22.313.964	24.806.045	8	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
146.594.774	167.853.757	9	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
17.070.699	17.605.491	10	إستثمار في شركات حليفة
39.587.275	39.428.970		ممتلكات وآلات ومعدات
8.291.148	9.423.130		مشاريع تحت التنفيذ
14.306.932	55.308.748	11	موجودات أخرى
2.348.045.943	2.625.933.331		مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
90.206.966	116.247.811		ودائع سلطة النقد الفلسطينية
142.399.691	173.986.038	12	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
1.668.535.234	1.783.337.519	13	ودائع العملاء
77.028.031	81.565.033	14	تأمينات نقدية
16.373.477	17.310.790		مخصصات متنوعة
57.909.375	63.450.853	15	مخصصات الضرائب
43.574.195	129.035.152	16	مطلوبات أخرى
2.096.026.969	2.364.933.196		مجموع المطلوبات
حقوق الملكية			
150.000.000	160.000.000	1	رأس المال المدفوع
9.034.692	9.034.692	18	علاوة إصدار
28.006.564	28.006.564	17	إحتياطي إجباري
95.845	95.845	17	إحتياطي إختياري
23.565.172	25.435.478	17	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
22.005.031	22.005.031	17	إحتياطي تقلبات دورية
(5.159.800)	(2.663.790)	8	إحتياطي القيمة العادلة
23.839.731	18.394.653		أرباح مدورة
251.387.235	260.308.473		
631.739	691.662		حقوق جهات غير مسيطرة
252.018.974	261.000.135		مجموع حقوق الملكية
2.348.045.943	2.625.933.331		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

قائمة الدخل الموحدة المرحلية

للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران 2014

للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران			
2014		2013	
غير مدققة		غير مدققة	
دولار أمريكي		دولار أمريكي	
إيضاح			
الفوائد الدائنة		46.781.088	45.171.536
الفوائد المدينة		(8.497.158)	(6.883.653)
صافي إيرادات الفوائد		38.283.930	38.287.883
صافي إيرادات العمولات		12.050.702	11.392.676
صافي إيرادات الفوائد والعمولات		50.334.632	49.680.559
استرداد مخصص تدني تسهيلات ائتمانية	7	617.070	-
أرباح عملات أجنبية		827.399	2.379.549
أرباح (خسائر) موجودات مالية		881.811	(2.345.594)
حصة البنك من نتائج أعمال شركات حليفة	10	534.792	376.289
إيرادات أخرى	20	4.245.920	3.190.891
إجمالي الدخل		57.441.624	53.281.694
المصروفات			
نفقات الموظفين		(16.208.107)	(15.671.335)
مصاريف تشغيلية أخرى	21	(12.307.914)	(8.288.073)
إستهلاكات واطفاءات		(2.410.776)	(2.210.793)
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية	7	(1.821.461)	(1.994.205)
ديون معدومة لم يسبق التخصيص لها		(165.690)	(399.551)
غرامات سلطة النقد الفلسطينية		(5.000)	-
إجمالي المصروفات		(32.918.948)	(28.563.957)
الربح قبل الضرائب		24.522.676	24.717.737
مصروف الضرائب	15	(5.541.478)	(6.005.655)
ربح الفترة		18.981.198	18.712.082
ويعود إلى:			
مساهمي البنك		18.921.275	18.731.235
جهات غير مسيطرة		59.923	(19.153)
		18.981.198	18.712.082
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة	22	0.118	0.117

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 30 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 30 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية
للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران 2014

إحتياطيات									
مجموع حقوق الملكية	حقوق جهات غير مسيطرة	حقوق الملكية	أرباح مدورة	القيمة العادلة	تقليات دورية	مصرفية عامة	اختياري	إجباري	رأس المال
									المدفوع
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
252.018.974	631.739	251.387.235	23.839.731	(5.159.800)	22.005.031	23.565.172	95.845	28.006.564	150.000.000
18.981.198	59.923	18.921.275	18.921.275	-	-	-	-	-	الرصيد في بداية الفترة
2.496.010	-	2.496.010	-	2.496.010	-	-	-	-	ربح الفترة
21.477.208	59.923	21.417.285	18.921.275	2.496.010	-	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
-	-	-	(1.870.306)	-	-	1.870.306	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	-	-	(10.000.000)	-	-	-	-	-	المحول الى إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
(12.500.000)	-	(12.500.000)	(12.500.000)	-	-	-	-	-	توزيعات أسهم (إيضاح 19)
3.953	-	3.953	3.953	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح نقدية (إيضاح 19)
261.000.135	691.662	260.308.473	18.394.653	(2.663.790)	22.005.031	25.435.478	95.845	28.006.564	160.000.000

إحتياطيات									
مجموع حقوق الملكية	حقوق جهات غير مسيطرة	حقوق الملكية	أرباح مدورة	القيمة العادلة	تقليات دورية	مصرفية عامة	اختياري	إجباري	رأس المال
									المدفوع
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
220.973.909	583.859	220.390.050	27.613.975	(6.222.738)	16.029.367	15.886.367	88.418	23.959.969	134.000.000
18.712.082	(19.153)	18.731.235	18.731.235	-	-	-	-	-	ربح الفترة
(677.441)	-	(677.441)	-	(677.441)	-	-	-	-	بنود الدخل الشامل الأخرى
18.034.641	(19.153)	18.053.794	18.731.235	(677.441)	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	-	-	(423.590)	423.590	-	-	-	-	نتائج بيع موجودات مالية مثبتة
-	-	-	(6.157.547)	-	-	6.157.547	-	-	مباشرة في الأرباح المدورة
-	-	-	(16.000.000)	-	-	-	-	-	المحول إلى إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
(10.050.000)	-	(10.050.000)	(10.050.000)	-	-	-	-	-	توزيعات أسهم (إيضاح 19)
228.958.550	564.706	228.393.844	13.714.073	(6.476.589)	16.029.367	22.043.914	88.418	23.959.969	150.000.000

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 30 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران	
2013	2014
غير مدققة	غير مدققة
دولار أمريكي	دولار أمريكي
18.712.082	18.981.198

للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران	
2013	2014
غير مدققة	غير مدققة
دولار أمريكي	دولار أمريكي
(677.441)	2.496.010
(677.441)	2.496.010
18.034.641	21.477.208

للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران	
2013	2014
غير مدققة	غير مدققة
دولار أمريكي	دولار أمريكي
18.053.794	21.417.285
(19.153)	59.923
18.034.641	21.477.208

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية
للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران 2014

إيضاح	
ربح الفترة	
بنود الدخل الشامل الأخرى	
بنود لن يتم إعادة تصنيفها إلى قائمة الدخل في فترات لاحقة:	
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	8
صافي بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة	
إجمالي الدخل الشامل للفترة	
ويعود إلى:	
مساهمي البنك	
جهات غير مسيطرة	

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 30 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة

قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية

للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران 2014

للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران	
2014	2013
غير مدققة	غير مدققة
دولار أمريكي	دولار أمريكي
24.522.676	24.717.737
2.410.776	2.210.793
(878.090)	2.345.594
1.204.391	1.994.205
1.024.485	1.940.610
(534.792)	(376.289)
(625)	-
205	9.132
27.749.026	32.841.782
(88.402.986)	(51.209.177)
(9.975.376)	(20.868.139)
-	(23.012.000)
(41.187.869)	(30.710.866)
114.802.285	128.711.289
4.537.002	12.756.020
83.949.711	5.844.010
(87.172)	(111.128)
91.384.621	54.241.791
-	(2.067.027)
(706.096)	(48.854.638)
(26.682.150)	(41.039.863)
47.209	22.800.326
5.320.874	-
1.657.103	1.803.346
(1.471.250)	(1.662.049)
(1.728.861)	(3.630.493)
1.506	47.180
(23.561.665)	(72.603.218)
(10.988.754)	(8.882.267)
3.953	-
(10.984.801)	(8.882.267)
56.838.155	(27.243.694)
602.869.715	548.138.201
659.707.870	520.894.507

إيضاح
أنشطة التشغيل
ربح الفترة قبل الضرائب
تعديلات:
إستهلاكات وإطفاءات
(أرباح) خسائر موجودات مالية
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية
مخصصات متنوعة
حصة البنك من نتائج أعمال شركات حليفة
قوائد معلقة حولت للإيرادات
خسائر استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
التغير في الموجودات والمطلوبات:
تسهيلات ائتمانية مباشرة
متطلبات الإحتياطي الإلزامي النقدي
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال فترة أكثر من 3 أشهر
موجودات أخرى
ودائع العملاء
تأمينات نقدية
مطلوبات أخرى
مخصصات متنوعة مدفوعة
صافي النقد من أنشطة التشغيل
أنشطة الإستثمار
شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
شراء موجودات مالية بالكلفة المطفأه
بيع موجودات مالية
استحقاق موجودات مالية بالكلفة المطفأة
عوائد أسهم مقبوضة
مشاريع تحت التنفيذ
شراء ممتلكات وآلات ومعدات
بيع ممتلكات وآلات ومعدات
صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
أنشطة التمويل
أرباح نقدية موزعة
تسديدات جهات غير مسيطرة في رأسمال شركة تابعة
صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
النقد وما في حكمه في بداية الفترة
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 30 جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة

30 حزيران 2014

1. عام

تأسس بنك فلسطين (البنك) عام 1960 وهو مسجل لدى مسجل الشركات في السلطة الوطنية الفلسطينية، في مدينة غزة في فلسطين، كشركة مساهمة عامة محدودة تحت رقم (563200096) بموجب قانون الشركات لسنة 1929 وتعديلاته اللاحقة.

يتألف رأسمال البنك المصرح به من 200 مليون سهم بقيمة إسمية دولار أمريكي واحد للسهم. بلغ رأس المال المدفوع مبلغ 160 مليون دولار أمريكي و150 مليون دولار أمريكي كما في 30 حزيران 2014 و 31 كانون الأول 2013، على التوالي.

تم إدراج أسهم البنك للتداول في سوق فلسطين للأوراق المالية خلال عام 2005.

من أهم غايات البنك القيام بجميع أعمال البنوك وتشمل هذه الأعمال فتح الحسابات الجارية والاعتمادات وقبول الودائع والأمانات وإقراض الأموال من خلال فروعه المنتشرة في فلسطين وعددها (21) فرعاً بالإضافة الى (28) مكتباً.

بلغ عدد موظفي البنك (إدارة وفروع فلسطين) (1.253) موظفاً كما في 30 حزيران 2014.

تم إقرار هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ 10 آب 2014.

2. القوائم المالية الموحدة

تمثل القوائم المالية الموحدة المرحلية القوائم المالية المرحلية لشركة بنك فلسطين وشركاته التابعة كما في 30 حزيران 2013.

تم توحيد القوائم المالية لشركة الوساطة للأوراق المالية (شركة الوساطة / شركة تابعة) وشركة 2000 للإستثمار (شركة 2000 / شركة تابعة) وشركة بال بي لأنظمة الدفع المسبق (شركة بال بي / شركة تابعة) مع القوائم المالية للبنك على أساس تجميع كل بند من موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال البنك مع بنود موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال الشركات التابعة، بعد استبعاد كافة أرصدة الحسابات الجارية والمعاملات فيما بين البنك والشركات التابعة.

لقد كانت نسب ملكية البنك في رأس مال شركاته التابعة كما يلي:

نسبة الملكية		رأس المال المكتتب	
%		دولار أمريكي	
30 حزيران	31 كانون	30 حزيران	31 كانون الأول
2014	الأول 2013	2014	2013
بلد المنشأ			
فلسطين	87	3.560.000	3.560.000
شركة 2000	100	100.000	100.000
شركة بال بي (Palpay)	85	1.500.000	1.500.000

3. أسس الإِعداد والسياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة المحلية المختصرة لفترة الستة أشهر المنتهية في 30 حزيران 2014 وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية» ووفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

إن الدولار الأمريكي هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

لا تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإعداد القوائم المالية السنوية ويجب قراءتها مع القوائم المالية الموحدة السنوية للبنك كما في 31 كانون الأول 2013. كذلك إن نتائج أعمال الستة أشهر المنتهية في 30 حزيران 2014 لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في 31 كانون الأول 2014.

السياسات المحاسبية الرئيسية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة للبنك متوافقة مع تلك التي تم استخدامها لإعداد القوائم المالية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2013، باستثناء قيام البنك بتطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة. لم ينتج عن تطبيق هذه المعايير والتعديلات أي أثر على المركز أو الأداء المالي للبنك.

المنشآت الاستثمارية - تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (10) ومعيار التقارير المالية الدولي رقم (12) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (27)

تستثني هذه التعديلات المنشآت التي ينطبق عليها تعريف منشأة استثمار حسب معيار التقارير الدولي رقم (10) من متطلبات التوحيد، حيث يتوجب على الشركات تسجيل الشركات التابعة لها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. هذه التعديلات ليس لها أثر على البنك، حيث لا يوجد منشآت في البنك ينطبق عليها تعريف شركة استثمار وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (10).

تقاص الموجودات والمطلوبات المالية – تعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (32)

توضح هذه التعديلات ما ورد في المعيار والمتعلقة بوجود حق قانوني ملزم بإجراء التقاص، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم 32 (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت.

الإفصاح عن القيمة المتوقع استردادها للموجودات غير المالية – تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (36)

تقوم هذه التعديلات بإزالة الأثر غير المتعمد لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (13) – قياس القيمة العادلة، على الإفصاحات المطلوبة من قبل معيار المحاسبة الدولي رقم (36) – تدني الموجودات. بالإضافة الى ذلك تتطلب هذه التعديلات الإفصاح عن القيمة المتوقع استردادها للموجودات أو الوحدات المنتجة للنقد والتي تم الاعتراف بخسارة تدني (أو استرداد خسارة التدني) لها خلال الفترة.

التفسير رقم (21) الرسوم الحكومية

يوضح هذا التفسير آلية الاعتراف بالمطلوبات الناتجة عن الرسوم الحكومية عندما تتوفر الشروط ذات العلاقة وفقاً للتشريعات سارية المفعول. كذلك يوضح التفسير فيما يتعلق بالرسوم الحكومية التي تخضع لحد ادنى أنه لا يجب الاعتراف بأي مطلوبات قبل الوصول إلى الحد الأدنى المعتمد.

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية المعايير والتي لا تزال غير نافذة المفعول ولم يتم تبنيها بعد من قبل البنك. إن المعايير التالية هي التي تتوقع إدارة البنك بأن يكون لتطبيقها، عند سريان مفعولها، أثر على المركز أو الأداء المالي أو حول إفصاحات القوائم المالية للبنك. سيتم تطبيق هذه المعايير عندما تصبح نافذة المفعول.

- معيار التقارير المالية الدولي رقم (14) الحسابات الحكومية.
- معيار التقارير المالية الدولي رقم (15) إيرادات العقود مع العملاء.

4. نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية

يشمل هذا البند ما يلي:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
533.264.192	423.520.959
نقد في الصندوق	
أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية:	
14.568.488	981.644
44.428.773	60.225.670
163.653.829	153.678.453
755.915.282	638.406.726

- يتعين على البنك وفقاً لتعميم سلطة النقد الفلسطينية رقم (67/2010) الاحتفاظ لدى سلطة النقد الفلسطينية بإحتياطي إلزامي نقدي بنسبة 9٪ من كافة ودائع العملاء. لا تعمل سلطة النقد الفلسطينية على دفع فوائد على هذه الإحتياطيات الإلزامية النقدية وبموجب التعليمات رقم (2012/2) يتم تخفيض قيمة الرصيد القائم للتسهيلات الممنوحة في مدينة القدس لبعض القطاعات قبل إحتساب الإحتياطي الإلزامي النقدي.

- لا تدفع سلطة النقد الفلسطينية للبنوك أية فوائد على أرصدة الحسابات الجارية.

- تدفع سلطة النقد الفلسطينية فوائد على الودائع لأجل تتراوح بين 2.75 ٪ إلى 3 ٪.

5. أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

يشمل هذا البند ما يلي:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
بنوك ومؤسسات مصرفية محلية:	
حسابات جارية	90.458
ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر فأقل	64.297.659
	64.388.117
بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية:	
حسابات جارية وتحت الطلب	148.469.213
ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر فأقل	144.822.936
	293.292.149
	357.680.266

— بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد كما في 30 حزيران 2014

و31 كانون الأول 2013 مبلغ 148.144.072 دولار أمريكي ومبلغ 100.138.431 دولار أمريكي، على التوالي.

— بلغت الأرصدة مقيدة السحب كما في 30 حزيران 2014 و31 كانون الأول 2013 مبلغ 1.132.110 دولار أمريكي.

6. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

يشمل هذا البند استثمارات في أسهم مدرجة في بورصة فلسطين والتي بلغت قيمتها العادلة 7.071.404 دولار أمريكي و7.085.308 دولار أمريكي

كما في 30 حزيران 2014 و31 كانون الأول 2013، على التوالي.

7. تسهيلات ائتمانية مباشرة

يشمل هذا البند ما يلي:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
قروض	693.766.336
الجاري مدين	414.420.570
طلب مكشوف	57.091.239
بطاقات ائتمان	38.578.599
	1.203.856.744
فوائد وعمولات معلقة	(3.764.855)
مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة	(9.251.651)
	1.190.840.238

فيما يلي ملخص الحركة على الفوائد المعلقة:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
الرصيد في بداية الفترة / السنة	3.938.745
فوائد معلقة خلال الفترة / السنة	118.717
فوائد معلقة حوت للإيرادات	(625)
استبعاد فوائد مضى على تعثرها أكثر من 6 سنوات	(199.161)
فوائد معلقة تم شطبها	(19.870)
فروقات عملة	(72.952)
الرصيد في نهاية الفترة / السنة	3.764.854

فيما يلي ملخص الحركة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
الرصيد في بداية الفترة / السنة	8.264.112
التخصيص خلال الفترة / السنة	1.821.461
الاسترداد خلال الفترة / السنة	(617.070)
استبعاد مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مضى على تعثرها أكثر من 6 سنوات	(348.474)
مخصص تم شطبه مقابل تسهيلات ائتمانية معدومة	(34.874)
فروقات عملة	166.497
الرصيد في نهاية الفترة / السنة	9.251.652

فيما يلي ملخص الحركة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة التي مضى على تعثرها أكثر من 6 سنوات:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
الرصيد في بداية الفترة / السنة	2.674.645
الإضافات	348.474
مخصص تم شطبه مقابل تسهيلات ائتمانية معدومة	(35.207)
فروقات عملة	(136.258)
الرصيد في نهاية الفترة / السنة	2.851.654

8. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

تشمل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل ما يلي:

أسهم مدرجة في أسواق مالية	محافظ استثمارية	موجودات مالية غير مدرجة	
		في أسواق مالية	المجموع
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
30 حزيران 2014			
محلي	4.757.292	1.363.868	206.366
أجنبي	18.469.212	9.307	-
	23.226.504	1.373.175	206.366
31 كانون الأول 2013			
محلي	4.860.153	1.320.478	175.920
أجنبي	15.944.643	12.770	-
	20.804.796	1.333.248	175.920

لقد كانت الحركة على إحتياطي القيمة العادلة كما يلي:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
الرصيد في بداية الفترة/السنة	(5.159.800)
التغير في القيمة العادلة خلال الفترة/ السنة	2.496.010
إحتياطي القيمة العادلة لنتائج بيع موجودات مالية مثبتة مباشرة في الأرباح المدورة	-
الرصيد في نهاية الفترة/ السنة	(2.663.790)

9. موجودات مالية بالكلفة المطفأة

تشمل الموجودات المالية بالكلفة المطفأة ما يلي:

أذونات خزينة حكومية	سندات مالية مدرجة في أسواق مالية	سندات مالية غير مدرجة في أسواق مالية	المجموع
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
30 حزيران 2014			
محلي	-	-	13.900.000
أجنبي	57.282.426	96.671.331	-
	57.282.426	96.671.331	13.900.000
31 كانون الأول 2013			
محلي	-	-	13.900.000
أجنبي	41.725.928	90.968.846	-
	41.725.928	90.968.846	13.900.000

10. إستثمار في شركات حليفة

فيما يلي تفاصيل الإستثمار في الشركات الحليفة كما في 30 حزيران 2014 و31 كانون الأول 2013:

بلد التأسيس	الملكية %	30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
فلسطين	21%	13.271.250	دولار أمريكي 12.750.395
شركة البنك الإسلامي العربي			
الشركة الفلسطينية لنقل الأموال والمقتنيات الثمينة والخدمات المصرفية	25%	245.560	229.137
شركة أبراج للتنمية والإستثمار (أبراج)	21%	4.088.681	4.091.167
		17.605.491	17.070.699

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على حساب الاستثمار في الشركات الحليفة:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
الرصيد في بداية الفترة /السنة	11.524.968
حصة البنك من نتائج أعمال الشركات الحليفة	763.376
إضافات خلال الفترة /السنة	488.229
المحول من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل	4.294.126
الرصيد في نهاية الفترة /السنة	17.070.699

فيما يلي حصة البنك من موجودات ومطلوبات الشركات الحليفة:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
موجودات	105.586.619
مطلوبات	87.189.297

فيما يلي حصة البنك من إيرادات ونتائج أعمال الشركات الحليفة:

30 حزيران 2014	30 حزيران 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
الإيرادات	1.828.130
نتائج أعمال	376.289

11. موجودات أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
شيكات مقاصة	33.365.822
ذمم عملاء شركات تابعة	7.661.589
دفعات مقدمة	3.874.762
موجودات غير ملموسة	2.670.164
فوائد وعمولات مستحقة	2.453.324
مخزون قرطاسية ومطبوعات	1.708.957
حسابات مدينة أخرى	3.574.130
	55.308.748
	14.306.932

12. ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

يشمل هذا البند ما يلي:

حسابات جارية وتحت الطلب	ودائع لأجل تستحق خلال ثلاثة أشهر	المجموع
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
30 حزيران 2014		
محلي	123	114.071.960
أجنبي	59.913.955	-
	59.914.078	173.986.038
31 كانون الأول 2013		
محلي	-	79.338.470
أجنبي	63.061.221	-
	63.061.221	142.399.691

13. ودائع العملاء

يشمل هذا البند ما يلي:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
حسابات جارية تحت الطلب	727.956.886
ودائع التوفير	591.900.220
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار	454.113.556
حسابات مدينة - مؤقتاً دائنة	9.366.857
	1.783.337.519
	1.668.535.234

14. تأمينات نقدية

يشمل هذا البند تأمينات نقدية مقابل:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
تسهيلات ائتمانية مباشرة	37.462.057
تسهيلات ائتمانية غير مباشرة	34.471.584
أخرى	9.631.392
	81.565.033
	77.028.031

15. مخصصات الضرائب

لقد كانت الحركة على حساب مخصصات الضرائب خلال الفترة المنتهية في 30 حزيران 2014 والسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013 كما يلي:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
رصيد بداية الفترة / السنة	57.909.375
التخصيص للفترة / للسنة	5.541.478
رصيد نهاية الفترة / السنة	63.450.853
	57.909.375

لم يحصل البنك على تسويات نهائية من دوائر الضريبة عن نتائج أعماله للأعوام من 2005 وحتى 2013، هذا ويقوم البنك بالتخصيص للضرائب وفقاً للقوانين السارية المفعول والمرسوم الرئاسي الذي يعفي محافظات الجنوب (قطاع غزة) من الضرائب، وبالتالي فإن مخصص الضرائب للفترة من سنة 2007 وحتى 30 حزيران 2014 لا يشمل نتائج أعمال فروع البنك في قطاع غزة.

16. مطلوبات أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
75.905.272	1.330.251
22.721.874	19.661.927
9.871.206	2.832.882
5.766.040	5.197.835
4.821.818	4.027.281
4.076.938	2.565.692
2.011.857	2.428.240
775.081	437.012
-	990.000
3.085.066	4.103.075
129.035.152	43.574.195

* يشمل هذا البند مبلغ 73.855.888 دولار أمريكي والذي يتعلق برواتب موظفي القطاع العام والتي تم تحويلها إلى البنك بتاريخ 30 حزيران 2014.

17. الإحتياطيات

إحتياطي إجباري

وفقاً لقانون الشركات وقانون المصارف يقتطع ما نسبته% 10 من الأرباح الصافية سنوياً تخصص لحساب الإحتياطي الإجباري. لا يجوز وقف هذا الاقتطاع قبل أن يبلغ مجموع المبالغ المتجمعة لهذا الحساب ما يعادل رأسمال البنك. لا يجوز توزيع الإحتياطي الإجباري على المساهمين إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية. لم يقم البنك بإقتطاع الإحتياطي الإجباري حيث أن هذه القوائم المالية الموحدة مرحلية.

إحتياطي إختياري

يمثل الإحتياطي الإختياري ما يتم إقتطاعه من قبل الشركات التابعة. لم تقم الشركات التابعة بإقتطاع إحتياطي إختياري خلال الفترة.

إحتياطي مخاطر مصرفية عامة

يمثل هذا البند قيمة احتياطي المخاطر الذي تم اقتطاعه وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (2013/1) و(2013/3) بنسبة 2 ٪ من التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد طرح مخصص تدني التسهيلات الائتمانية والفوائد المعلقة و%0.5 من التسهيلات الائتمانية غير المباشرة. لا يجوز استخدام أي جزء من هذا الاحتياطي أو تخفيضه على أي وجه إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية.

إحتياطي تقلبات دورية

يمثل هذا البند قيمة إحتياطي المخاطر الذي تم اقتطاعه وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (2011/1) بنسبة 15 ٪ من الأرباح الصافية لتدعيم رأسمال المصرف ولمواجهة المخاطر المحيطة بالعمل المصرفي. لا يجوز إستخدام أي جزء من إحتياطي التقلبات الدورية أو تخفيضه على أي وجه إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية. لم يقم البنك بإقتطاع إحتياطي التقلبات الدورية حيث أن هذه القوائم المالية مرحلية.

18. علاوة إصدار

أقرت الهيئة العامة غير العادية للبنك في جلستها التي انعقدت في 6 نيسان 2007 طرح 13 مليون سهم للإكتتاب الثانوي مقصوراً على مساهمي البنك فقط بقيمة إسمية مقدارها دولار أمريكي واحد للسهم وعلاوة إصدار بقيمة (0.05) دولار أمريكي للسهم، بمجموع علاوة إصدار قدرها 650.000 دولار أمريكي.

كذلك أقر مجلس إدارة البنك في جلسته التي انعقدت في 15 حزيران 2008 إدخال مؤسسة التمويل الدولية كشريك إستراتيجي للبنك بمساهمة 5 ٪ من رأس مال البنك أي ما يعادل 4.070.239 سهماً بقيمة إسمية مقدارها دولار أمريكي واحد للسهم وعلاوة إصدار بقيمة (2.06) دولار أمريكي للسهم الواحد، بمجموع علاوة إصدار قدرها 8.384.692 دولار أمريكي.

19. توزيعات أرباح

أقرت الهيئة العامة للبنك في جلستها التي إنعقدت في 25 نيسان 2014 توزيع أرباح بمبلغ 22.500.000 دولار أمريكي عن نتائج أعمال البنك لعام 2013 وذلك بواقع 10.000.000 دولار أمريكي كأسهم مجانية و12.500.000 دولار أمريكي أرباح نقدية على مساهمي البنك كل بنسبة ما يملكه من أسهم البنك.

أقرت الهيئة العامة للبنك في جلستها التي إنعقدت في 26 نيسان 2013 توزيع أرباح بمبلغ 26.050.000 دولار أمريكي عن نتائج أعمال البنك لعام 2012 وذلك بواقع 16.000.000 دولار أمريكي كأسهم مجانية و10.050.000 دولار أمريكي أرباح نقدية على مساهمي البنك كل بنسبة ما يملكه من أسهم البنك.

20. إيرادات أخرى

يشمل هذا البند ما يلي:

للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران		
2014	2013	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
2.750.660	2.227.540	عمولات ورسوم إصدار بطاقات فيزا وماستركارد
927.087	358.013	إيرادات تداول أسهم
48.500	40.995	إيجارات الصناديق الحديدية
625	-	فوائد معلقة مستردة
(205)	(9.132)	خسائر بيع ممتلكات والآت ومعدات
519.253	573.475	متفرقة
4.245.920	3.190.891	

21. مصاريف تشغيلية أخرى

للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران	
2014	2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
مؤسسة ضمان الودائع*	2.330.450
دعاية وإعلان	1.660.495
مسؤولية اجتماعية	1.513.894
صيانة وترميمات	768.799
بريد وفاكس وهاتف	880.132
مياه وكهرباء وتدفئة	836.016
قرطاسية ومطبوعات	615.041
إيجارات	609.064
مصاريف نقل النقد	400.824
محروقات	394.329
أتعاب مهنية	344.139
رسوم رخص	344.163
سفر وندوات	270.912
رسوم اشتراكات	269.187
تأمين	243.167
ضيافة	122.916
مصاريف سيارات	107.505
طباعة دفاتر شيكات	85.388
بدل حضور جلسات مجلس الإدارة	2.521
متفرقة	508.972
	8.288.073
	12.307.914

* تم انشاء مؤسسة ضمان الودائع الفلسطينية بموجب قرار بقانون رقم (7) لسنة 2013 حيث يتوجب على البنوك احتساب رسوم اشتراك سنوية ابتداءً من عام 2014 لحساب المؤسسة بنسبة 0.3% من إجمالي رصيد الودائع المحددة بموجب هذا القانون.

22. الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

30 حزيران 2014		30 حزيران 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
ربح الفترة العائد لمساهمي البنك	18.921.275	18.731.235
المتوسط المرجح لعدد الأسهم المكتتب بها خلال الفترة	160.000.000	160.000.000
	دولار أمريكي	دولار أمريكي
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة	0.118	0.117

23. النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية المرحلية من المبالغ المبينة في قائمة المركز المالي المرحلية كما يلي:

30 حزيران 2014		30 حزيران 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية	755.915.282	535.924.421
يُضاف:		
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	357.680.266	306.231.652
	1.113.595.548	842.156.073
يُنزل:		
ودائع سلطة النقد الفلسطينية	(116.247.811)	(63.914.656)
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	(173.986.038)	(85.502.863)
متطلبات الاحتياطي الإلزامي النقدي	(163.653.829)	(148.832.047)
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال فترة أكثر من 3 أشهر	-	(23.012.000)
	659.707.870	520.894.507

24. معاملات مع جهات ذات علاقة

يعتبر البنك المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الادارة والإدارة العليا وأية شركات يسيطرون عليها أو لهم القدرة على التأثير بها كجهات ذات علاقة. تمت خلال الفترة / السنة معاملات مع هذه الجهات تمثلت في ودائع وتسهيلات ائتمانية ممنوحة كما يلي:

30 حزيران 2014			
أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية	مساهمون رئيسيون	أخرى *	المجموع
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
بنود قائمة المركز المالي الموحدة:			
تسهيلات ائتمانية مباشرة	6.515.393	15.502.492	25.298.385
ودائع	1.723.008	5.995.295	7.718.303
التزامات محتملة:			
تسهيلات ائتمانية غير مباشرة	576.828	52.049	628.877
سقوف تسهيلات ائتمانية غير مستغلة	1.777.099	1.256.725	3.033.824
معلومات إضافية:			
تسهيلات ائتمانية تحت المراقبة	-	1.035.151	1.035.151

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة العليا:

30 حزيران 2013	30 حزيران 2014	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
281.981	302.465	المدير العام
559.235	591.133	حصة الإدارة العليا من الرواتب والمصاريف المتعلقة بها
194.336	35.151	حصة الإدارة العليا من تعويض نهاية الخدمة
2.563	2.521	بدل حضور جلسات مجلس الإدارة

25. قياس القيمة العادلة

يستخدم البنك التسلسل التالي لتحديد والإفصاح عن القيم العادلة لأدواتها المالية:

- المستوى الأول: باستخدام أسعار التداول (غير المعدلة) لأدوات مالية مشابهة تماماً في أسواق مالية نشطة للأدوات المالية.
- المستوى الثاني: باستخدام معطيات غير أسعار التداول ولكن يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر.
- المستوى الثالث: باستخدام معطيات لا تستند لبيانات سوق يمكن ملاحظتها.

يمثل الجدول التالي التسلسل الهرمي لقياس القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك. فيما يلي الإفصاحات الكمية لقياس القيمة العادلة والتسلسل الهرمي للموجودات كما في 30 حزيران 2014:

قياس القيمة العادلة باستخدام				
أسعار التداول في	معطيات جوهريّة	معطيات جوهريّة لا		
اسواق مالية نشطة	يمكن ملاحظتها	يمكن ملاحظتها		
تاريخ التقييم	المجموع	(المستوى الأول)	(المستوى الثاني)	(المستوى الثالث)
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
موجودات مالية بالقيمة العادلة:				
موجودات مالية بالقيمة العادلة				
من خلال قائمة الدخل -				
30 حزيران 2014	7.071.404	7.071.404	-	-
مدرجة (ايضاح 6):				
موجودات مالية بالقيمة العادلة				
من خلال قائمة الدخل الشامل				
(ايضاح 8):				
30 حزيران 2014	23.226.504	23.226.504	-	-
30 حزيران 2014	206.366	-	-	206.366
30 حزيران 2014	1.373.175	-	1.373.175	-
وحدات في محفظة استثمارية				

31 كانون الأول 2013			
أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية	مساهمون رئيسيون	أخرى *	المجموع
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
5.924.759	3.280.500	13.551.576	22.756.835
2.388.894	773.345	1.166.026	4.328.265
بنود قائمة المركز المالي الموحدة:			
تسهيلات ائتمانية مباشرة			
ودائع			
إلتزامات محتملة:			
1.222.513	-	3.850	1.226.363
996.942	-	594.235	1.591.177
تسهيلات ائتمانية غير مباشرة			
سقوف تسهيلات ائتمانية غير مستغلة			
معلومات إضافية			
-	-	14.329	14.329
-	-	8.510	8.510
تسهيلات ائتمانية غير عاملة			
مخصص تسهيلات ائتمانية			

30 حزيران 2014			
أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية	مساهمون رئيسيون	أخرى *	المجموع
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
31.187	139.812	150.777	321.776
5.829	-	29.307	35.136
بنود قائمة الدخل:			
فوائد وعمولات مقبوضة			
فوائد وعمولات مدفوعة			

31 كانون الأول 2013			
أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية	مساهمون رئيسيون	أخرى *	المجموع
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
87.329	-	178.819	266.148
2.452	358	9.721	12.531
بنود قائمة الدخل:			
فوائد وعمولات مقبوضة			
فوائد وعمولات مدفوعة			

* يتضمن بند أخرى مدراء الفروع وموظفين من غير الادارة التنفيذية وأقاربهم ومساهمين غير رئيسين (بنسبة مساهمة أقل من 5 ٪ من رأس مال البنك) وذلك حسب ما يتم الإفصاح عنه لسلطة النقد الفلسطينية.

- يشكل صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة لجهات ذات علاقة كما في 30 حزيران 2014 و31 كانون الأول 2013 ما نسبته 2.12 ٪ و2.06 ٪ من صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة، على التوالي.
- يشكل صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة لجهات ذات علاقة كما في 30 حزيران 2014 و31 كانون الأول 2013 ما نسبته 14.41 ٪ و13.68 ٪ من قاعدة رأسمال البنك، على التوالي.
- تتراوح أسعار الفائدة على التسهيلات المباشرة بالدولار الأمريكي بين 2 ٪ إلى 14.4 ٪.
- تتراوح أسعار الفائدة على التسهيلات المباشرة بالشيقل الإسرائيلي بين 10 ٪ إلى 16 ٪.
- تتراوح أسعار الفائدة على الودائع بالدولار الأمريكي بين 0.75 ٪ إلى 1.25 ٪.

فيما يلي الإفصاحات الكمية لقياس القيمة العادلة والتسلسل الهرمي للموجودات كما في 31 كانون الأول 2013:

قياس القيمة العادلة باستخدام				
تاريخ التقييم	المجموع	أسعار التداول في	معطيات جوهريّة	معطيات جوهريّة لا
		اسواق مالية نشطة	يمكن ملاحظتها	يمكن ملاحظتها
		(المستوى الأول)	(المستوى الثاني)	(المستوى الثالث)
	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
موجودات مالية بالقيمة العادلة:				
موجودات مالية بالقيمة العادلة				
من خلال قائمة الدخل -				
مدرجة (ايضاح 6):	31 كانون الأول 2013	7.085.308	7.085.308	
موجودات مالية بالقيمة العادلة				
من خلال قائمة الدخل الشامل				
(ايضاح 8):				
مدرجة	31 كانون الأول 2013	20.804.796	20.804.796	
غير مدرجة	31 كانون الأول 2013	175.920	-	175.920
وحدات في محفظة استثمارية	31 كانون الأول 2013	1.333.248	-	1.333.248

لم يتم خلال الفترة المنتهية في 30 حزيران 2014 والعام المنتهي في 31 كانون الأول 2013 إجراء تحويلات لأدوات مالية بين المستويين الأول والثاني كما لم يتم إجراء أية تحويلات من وإلى المستوى الثالث.

يمثل الجدول التالي مقارنة للقيم الدفترية والقيم العادلة للأدوات المالية باستثناء النقد كما في 30 حزيران 2014:

القيمة الدفترية	القيمة العادلة	موجودات مالية
دولار أمريكي	دولار أمريكي	
222.651.090	222.651.090	أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
357.680.266	357.680.266	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
7.071.404	7.071.404	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
1.190.840.238	1.190.840.238	تسهيلات ائتمانية مباشرة
		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل:
23.226.504	23.226.504	أسهم مدرجة
206.366	206.366	أسهم غير مدرجة
1.373.175	1.373.175	محافظ استثمارية مدرجة
		موجودات مالية بالكلفة المطفأة
57.282.426	57.282.426	أذونات خزينة حكومية
97.017.187	96.671.331	سندات مدرجة
13.900.000	13.900.000	سندات غير مدرجة
5.330.775	5.330.775	موجودات مالية أخرى
1.976.520.311	1.976.233.575	مجموع الموجودات
		مطلوبات مالية
116.247.811	116.247.811	ودائع سلطة النقد الفلسطينية
173.986.038	173.986.038	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
1.783.337.519	1.783.337.519	ودائع العملاء
81.565.033	81.565.033	تأمينات نقدية
101.310.580	101.310.580	مطلوبات مالية أخرى
2.256.446.981	2.256.446.981	مجموع المطلوبات

تم إظهار القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية وفقاً للقيم التي يمكن أن تتم بها عمليات التبادل بين جهات معنية بذلك، باستثناء عمليات البيع الإجبارية أو التصفية.

إن القيم العادلة للأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية والتسهيلات الائتمانية المباشرة والموجودات المالية الأخرى وودائع سلطة النقد الفلسطينية وودائع البنوك والمؤسسات المصرفية وودائع العملاء والتأمينات النقدية والمطلوبات المالية الأخرى هي مقارنة بشكل كبير لقيمها الدفترية وذلك لكون تلك الأدوات ذات فترات سداد أو تحصيل قصيرة الأجل.

تم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل المدرجة في الأسواق المالية وفقاً لأسعار تداولها في تاريخ القوائم المالية.

تم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل المدرجة في الأسواق المالية وفقاً لأسعار تداولها في تاريخ القوائم المالية.

تم تحديد القيمة العادلة للوحدات في المحفظة الاستثمارية من خلال الرجوع إلى حصة البنك في صافي قيمة الموجودات للمحفظة التي تتضمن أدوات مالية متداولة.

تم تحديد القيمة العادلة للموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل غير المدرجة باستخدام طرق تقييم مناسبة.

26. التحليل القطاعي

معلومات قطاعات أعمال

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة البنك إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.

الشركات والمؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك والإستثمارات.

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال موزعة حسب الأنشطة:

المجموع		شركات ومؤسسات		أفراد	
30 حزيران 2013	30 حزيران 2014	أخرى	خزينة	دولار أمريكي	دولار أمريكي
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
60.165.347	65.321.712	15.751.100	6.274.315	19.017.092	24.279.205
(1.994.205)	(1.204.391)	-	-	(162.124)	(1.042.267)
51.287.489	55.620.163	13.823.820	4.128.715	17.626.445	20.041.183
(26.569.752)	(31.097.487)				
24.717.737	24.522.676				
(6.005.655)	(5.541.478)				
18.712.082	18.981.198				

معلومات أخرى	
استهلاكات واطفاءات	2.410.776
مصاريف رأسمالية	3.934.652

30 حزيران 2014		31 كانون الأول 2013	
إجمالي موجودات القطاع	408.460.139	404.696.094	2.348.045.943
إجمالي مطلوبات القطاع	968.062.896	717.240.234	2.096.026.969

معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك. يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في فلسطين والتي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية والتي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع الإيرادات والموجودات للبنك حسب القطاع الجغرافي:

محلي		دولي		المجموع	
30 حزيران 2014	30 حزيران 2013	30 حزيران 2014	30 حزيران 2013	30 حزيران 2014	30 حزيران 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
59.822.810	56.287.585	5.498.902	3.877.762	65.321.712	60.165.347
3.934.652	5.658.026	-	-	3.934.652	5.658.026

محلي		دولي		المجموع	
30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013	30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013	30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
2.149.484.404	1.880.776.421	476.448.927	467.269.522	2.625.933.331	2.348.045.943

27. إدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة رأس مال البنك هو الحفاظ على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط البنك ويُعظم حقوق المساهمين.

يقوم البنك بإدارة هيكله رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات الظروف الاقتصادية وطبيعة العمل. لم يقم البنك بإجراء أية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكله رأس المال خلال الفترة الحالية والسنة السابقة، باستثناء زيادة رأس المال بمبلغ 10 مليون دولار أمريكي خلال الفترة المنتهية بتاريخ 30 حزيران 2014 ومبلغ 16 مليون دولار أمريكي خلال السنة المنتهية في 31 كانون الأول 2013 من خلال توزيعات أرباح على شكل أسهم ليصبح رأس المال المدفوع 160 مليون دولار أمريكي كما في 30 حزيران 2014 و150 مليون دولار أمريكي كما في 31 كانون الأول 2013.

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية المستندة لمقررات بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال للفترة مقارنة بالنسبة السابقة:

30 حزيران 2014			31 كانون الأول 2013		
نسبته إلى		نسبته إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر	نسبته إلى		نسبته إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر
المبلغ	الموجودات		المبلغ	الموجودات	
دولار أمريكي	%	%	دولار أمريكي	%	%
175.591.907	6.69	13.57	166.318.565	7.08	13.95
215.503.210	8.21	16.66	206.840.318	8.81	17.35

28. إرتباطات وإلتزامات محتملة

على البنك بتاريخ القوائم المالية الموحدة التزامات محتملة مقابل ما يلي:

30 حزيران 2014	31 كانون الأول 2013
دولار أمريكي	دولار أمريكي
156.876.726	148.442.718
21.862.761	20.419.707
26.259.992	17.770.417
116.560.067	109.712.406
321.559.546	296.345.248

كفالات
إعتمادات
قبولات
سقوف تسهيلات ائتمانية غير مستغلة

29. القضايا المقامة على البنك

بلغ عدد القضايا المقامة على البنك (34) و(35) قضية كما في 30 حزيران 2014 و31 كانون الأول 2013، على التوالي، وذلك ضمن النشاط الطبيعي للبنك. بلغت قيمة القضايا ما يعادل 11.505.437 دولار أمريكي و6.765.167 دولار أمريكي كما في 30 حزيران 2014 و31 كانون الأول 2013، على التوالي، وفي تقدير إدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية التزامات لقاء هذه القضايا باستثناء ما تم تخصيصه لمواجهتها.

30. تركيز المخاطر في المنطقة الجغرافية

يمارس البنك أنشطته في فلسطين. إن عدم استقرار الوضع السياسي والاقتصادي في المنطقة يزيد من خطر ممارسة البنك لأنشطته وقد يؤثر سلباً على أدائه.

